



AUTORITÀ PORTUALE
DI VENEZIA

**APPALTO DEL SERVIZIO ATTINENTE
ALL'URBANISTICA RELATIVO ALLA REDAZIO-
NE DEL PIANO REGOLATORE PORTUALE DI
VENEZIA, COMPRENSIVO DEL DOCUMENTO
PRELIMINARE DI PIANO E DELLA VALUTA-
ZIONE AMBIENTALE STRATEGICA. CIG
6382172EEE CUP F72I15001300005**

ERRATA CORRIGE

Con riferimento al bando di gara per l'affidamento del servizio attinente all'urbanistica relativo alla redazione del piano regolatore portuale di Venezia, comprensivo del documento preliminare di piano e della valutazione ambientale strategica, CIG 6382172EEE, CUP F72I15001300005, pubblicato nel Supplemento alla Gazzetta Ufficiale dell'Unione Europea n. S173 del 08 settembre 2015 e nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana – V Serie Speciale – n. 114 del 28 settembre 2015 si precisa, a rettifica del testo originariamente pubblicato, quanto segue:

- 1) al paragrafo n. 6 REQUISITI DI IDONEITA' PROFESSIONALE, CAPACITA' ECONOMICO-FINANZIARIA E TECNICO-ORGANIZZATIVA, al punto n. 6 "possesso dei seguenti titoli di studio e professionali da parte dei soggetti concretamente responsabili della prestazione del servizio", il numero 2 "*laurea in ingegneria settore civile e/o portuale (o titolo equipollente in ambito europeo) con iscrizione al relativo ordine professionale ed abilitazione all'esercizio della professione da almeno 10 anni, ove previsto, con comprovata esperienza in qualità di responsabile/referente in settori afferenti alla progettazione di navi*"

deve intendersi sostituito come segue:

2. "*laurea in ingegneria navale (o titolo equipollente in ambito europeo) con iscrizione al relativo ordine professionale ed abilitazione all'esercizio della professione da almeno 10 anni, ove previsto, con*





AUTORITÀ PORTUALE DI VENEZIA

comprovata esperienza in qualità di responsabile/referente in settori afferenti alla progettazione di navi"

Con riferimento al disciplinare di gara per l'affidamento del servizio attinente all'urbanistica relativo alla redazione del piano regolatore portuale di Venezia, comprensivo del documento preliminare di piano e della valutazione ambientale strategica, CIG 6382172EEE, CUP F72115001300005, pubblicato nel Supplemento alla Gazzetta Ufficiale dell'Unione Europea n. S173 del 08 settembre 2015 e nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana – V Serie Speciale – n. 114 del 28 settembre 2015 si precisa, a rettifica del testo originariamente pubblicato, quanto segue:

- 1) al paragrafo n. 11 "Contenuto della Busta "B – Offerta tecnica", al punto B.1) il punto sub.1.4 "esperienza in simulazioni navali, **con comprovata esperienza almeno decennale** nella redazione di simulazioni sul traffico navale per valutazione di ingombri e delle onde generate;

deve intendersi sostituito come segue:

"esperienza in simulazioni navali, nella redazione di simulazioni sul traffico navale per valutazione di ingombri e delle onde generate";

- 2) al paragrafo n. 11 "Contenuto della Busta "B – Offerta tecnica", al punto B.1) il punto sub.1.9 "esperienza **almeno decennale** in qualità di responsabile/referente in progetti e studi afferenti all'economia industriale

deve intendersi sostituito come segue:

"esperienza in qualità di responsabile/referente in progetti e studi afferenti all'economia industriale"

- 3) al paragrafo n. 11 "Contenuto della Busta "B – Offerta tecnica", al punto B.1) il punto sub.1.10 "esperienza **almeno decennale** in qualità di responsabile/referente in progetti e studi afferenti all'economia dei trasporti marittimi e terrestri;"

deve intendersi sostituito come segue:

"esperienza in qualità di responsabile/referente in progetti e studi afferenti all'economia dei trasporti marittimi e terrestri;"



AUTORITÀ PORTUALE DI VENEZIA

- 4) al paragrafo n. 11 “Contenuto della Busta “B – Offerta tecnica”, al punto B.1) il punto sub.1.11 “esperienza, **almeno quinquennale**, in qualità di responsabile/referente nel settore della “global supply chain”;

deve intendersi sostituito come segue:

“esperienza in qualità di responsabile/referente nel settore della “global supply chain”;

- 5) al paragrafo n. 11 “Contenuto della Busta “B – Offerta tecnica”, al punto B.1) il punto sub.1.12 “esperienza **almeno quinquennale** nella gestione ed operatività delle attività croceristiche”

deve intendersi sostituito come segue:

“esperienza nella gestione ed operatività delle attività croceristiche”;

- 6) al paragrafo n. 11 “Contenuto della Busta “B – Offerta tecnica”, al punto B.1) il punto sub.1.13 “esperienza **almeno quinquennale** in costruzione e gestione di database geografici”;

deve intendersi sostituito come segue:

“esperienza in costruzione e gestione di database geografici”.

Si precisa, infine, che nella busta “A – Documentazione amministrativa”, di cui al paragrafo 10 del disciplinare di gara (pagina 8) dovranno essere contenuti gli ulteriori seguenti documenti:

- 1) **PASSOE di cui all’art. 2, comma 3.2 della Delibera n. 111 del 20 dicembre 2012 dell’AVCP relativo al concorrente**, come previsto e richiesto alla lettera u) del paragrafo 17 del bando di gara, che si riporta “Pertanto tutti i soggetti interessati a partecipare alla procedura devono, obbligatoriamente, registrarsi al sistema AVCPass, accedendo all’apposito link sul portale dell’Autorità (servizi ad accesso riservato – avcpass), secondo le istruzioni ivi contenute, nonché acquisire il “PASSOE”, di cui all’art. 2, comma 3.2 della succitata delibera, da produrre in sede di partecipazione alla gara.
- 2) **Documento attestante la cauzione provvisoria** di cui al paragrafo 12 del bando di gara, con allegata la dichiarazione, di cui all’art. 75, comma 8 del Codice, concernente l’impegno a rilasciare la cauzione





AUTORITÀ PORTUALE DI VENEZIA

definitiva, come previsto al paragrafo 12, punto n. 7, lettera d) del bando di gara.

Fermo ed invariato tutto il resto, il bando ed il disciplinare di gara si intendono modificati come sopra.

Venezia, 02/11/2015

IL RESPONSABILE UNICO DEL PROCEDIMENTO
Dott. Ing. Nicola Torricella

